

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **9 (1891)**

Heft 19

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 3.
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

Inhalt. — Sommaire.

Registre du commerce (Handelsregister). — St. Gallische Kantonalbank in St. Gallen. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Kündigung des schweiz. Handelsvertrages mit Spanien. — Dénonciation du traité de commerce entre la Suisse et l'Espagne. — Ausländische Banken (Banques étrangères). — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

La Garantie Fédérale,

société d'assurances mutuelles à cotisations fixes contre la mortalité des bestiaux, à PARIS.

Les domiciles juridiques de la société sont désignés comme suit pour les cantons ci-après:

Argovie: Chez Monsieur **G. Zimmerli-Bohnenblust**, agent d'assurances, à **Oftringen**.

Berne: Chez Monsieur **Chs Poyet**, Lorrainestr. 59, à **Berne**.

Par contre, les domiciles juridiques élus en son temps pour les cantons de:

Bâle-campagne: Chez **M. N. Reiniger**, vétérinaire, à **Frenkendorf**,

Berne: » **MM. Cadé et Zingg**, à **Berne**,

Uri: » **M. P. Gasser**, à **Altdorf**,

sont supprimés.

Neuchâtel, le 26 janvier 1891.

(D. 3)

Pour la Garantie Fédérale,
Le directeur en Suisse:
Alf. Bourquin.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1891. 22 janvier. Le chef de la maison **Léon Remy**, à Charnay, qui a commencé le 1^{er} janvier 1891, est **M. Léon Remy**, fils d'Auguste, de Charnay et Bulle, domicilié à Charnay. Genre de commerce: Bois de construction, sciages. Bureau et chantier: A Charnay.

Bureau de Châtel-St-Denis.

22 janvier. Le chef de la maison **Elisa Genoud-Lalivé**, à Châtel-St-Denis, est **Mme Elisa Genoud-Lalivé**, de et à Châtel-St-Denis. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, matériel de bureau et d'école, charcuterie, poterie, corderie.

Bureau de Fribourg.

22 janvier. La Société Anonyme de l'Agence de Publicité **Haasenstein & Vogler** (Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler Actien-Gesellschaft), à Genève (inscrite au registre du commerce de Genève le 23 décembre 1890 et publiée dans la F. o. s. du c. dans n° 190 du 30 décembre 1890, page 910), a fondé, le 1^{er} janvier 1891, à Fribourg, une succursale sous la raison sociale **Société Anonyme de l'Agence de Publicité Haasenstein & Vogler, succursale de Fribourg**. La gérance de cette succursale, pour laquelle il n'existe pas des prescriptions statutaires spéciales, est confiée à **M. Arthur Schächtelin**, de Renan (Berne), à Fribourg. En outre, pour le siège social, ainsi que pour la succursale de Fribourg, la société est engagée par la signature du président du conseil d'administration, ou par la signature collective de deux autres administrateurs, ou par la signature de l'un d'entre eux délégué à ces fins. Le conseil d'administration est actuellement composé pour la première période triennale de: **MM. Charles-William Georg**, domicilié à Genève; **Alexandre Stahler**, domicilié à Genève; **Louis Treu**, domicilié à Bâle; **Charles Haccius** fils, domicilié à Lancy (Genève); **Antoine-Marc Cherbuliez**, domicilié à Genève. Le président du conseil d'administration est **M. Charles-William Georg**.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cully.

1891. 22 janvier. **Maurice Mégroz**, à Lutry, déclare que la maison **M. Mégroz**, à Lutry (F. o. s. du c. de 1883, page 291), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

22 janvier. Le chef de la maison **Aug^{te} Gorjat**, à Cully, est **Henri-Auguste Gorjat**, de Cully, son domicile. Genre de commerce: Négociant en vins.

22 janvier. Le chef de la maison **Louise Weber**, à Cully, est **Louise née Bovard**, veuve de **Gottlieb Weber**, de Guggisberg (Berne). Genre de commerce: Café.

Bureau de Grandson.

22 janvier. Le chef de la maison **Paul Champod**, à Bullet, est **Paul-Alexis Champod**, de Bullet, y domicilié. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, charcuterie, tabac et cigares.

22 janvier. La raison de commerce **Henri Champod**, boulanger, à Bullet (F. o. s. du c. de 1883, page 697), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

22 janvier. Le chef de la maison **Louis Gaillard**, cafetier, à Bullet, est **Louis Gaillard**, de Bullet, y domicilié. Genre de commerce: Café-restaurant.

22 janvier. Le chef de la maison **Eugène Champod**, à Bullet, est **Eugène-Charles Champod**, de Bullet, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation de café.

22 janvier. Le chef de la maison **Félix Jaques**, à Ste-Croix, est **Félix Jaques**, de Ste-Croix, domicilié à Ste-Croix. Genre de commerce: Café-restaurant, Rue Centrale.

22 janvier. Le chef de la maison **Lucie Fintinger**, à Grandson, est **Lucie**, veuve de **Nicolas Fintinger**, de Ausard en Belgique, domiciliée à Grandson. Genre de commerce: Exploitation du café de l'Ecusson Vaudois.

22 janvier. Le chef de la maison **Edouard Bourquin**, à Grandson, est **Edouard Bourquin**, de la Côte-aux-Fées et des Verrières (Neuchâtel), domicilié à Grandson. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, confection, lingerie, lainerie.

Bureau de Morges.

22 janvier. Le chef de la maison **Charles Coeytaux**, à Morges, est **Charles-Jean-Louis Coeytaux**, de Daillens, domicilié à Morges. Genre de commerce: Cafetier, vente en détail de vins, bière et liqueurs, sous l'enseigne de Café du Léman, Rue du Lac, n° 61.

Bureau d'Orbe.

22 janvier. Le chef de la raison **Pension Leresche**, à Ballaigues, est **Jean Leresche**, de Ballaigues, y domicilié. Genre de commerce: Pension d'étrangers.

22 janvier. La société fondée par statuts du 1^{er} novembre 1873, ayant dans son assemblée générale de ses membres, du 19 décembre 1890, apporté quelques modifications dans le but d'obtenir l'inscription de l'association au registre du commerce, fait connaître que les nouveaux statuts notamment contiennent les dispositions suivantes: La société porte le nom comme précédemment de **Société de fromagerie d'Orbe**. Elle a son siège à Orbe, dans l'établissement que la société possède à la rue du Collège. Le but de l'association est l'exploitation de son établissement. La société pourra admettre de nouveaux membres, en payant le prix d'admission fixé chaque année par l'assemblée générale. Le candidat doit obtenir les deux tiers des suffrages des membres présents à l'assemblée. Le nouveau membre revêt les mêmes qualités que les membres anciens. Chaque membre actuel a versé en espèces la somme de deux cent soixante francs. Lors du règlement de la succession de l'un des membres de la société, un seul des héritiers pourra prendre sa place. Lorsque l'un de ses membres se retirera volontairement de la société, il recevra pour sa part aux biens de celle-ci la demie du prix de réception. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle, quant aux dettes de l'association, celles-ci étant uniquement garanties par les biens de la société. Le fonds social est représenté par la valeur des immeubles et meubles appartenant à la société. La copropriété des biens de la société est égale pour tous ses membres; il en est de même pour toutes les charges de la société, en tant qu'elles ne concernent pas l'exploitation du lait. Ces dernières charges seront supportées exclusivement par le service de cette exploitation. La société est représentée et administrée par un comité de cinq membres et deux suppléants, nommés pour trois ans. Pour engager la société vis-à-vis des tiers, la signature collective des cinq membres du comité est nécessaire. Le comité nommé pour une période de trois ans à partir du 1^{er} janvier 1891, est composé comme suit: **Auguste Auberson**, notaire, président; **Auguste Zurly**, vice-président; **Samuel Bourgeois**, secrétaire; **David Poget** et **Auguste Cerf**, membres; suppléants: **Henri Werly-Mottaz** et **Daniel Niess**, tous domiciliés à Orbe.

Bureau de Payerne.

21 janvier. Le chef de la maison **Albert Rapin laitier**, à Vers-chez-Perrin rière Payerne, est **Albert**, feu **Daniel Rapin**, de Payerne, domicilié Vers-chez-Perrin. Genre de commerce: Laitier, commerce de porcs. Local: Vers-chez-Perrin, rière Payerne.

21 janvier. Le chef de la maison **Alfred Caille-Fiaux**, à Payerne, est **Alfred-Samuel Caille** allié **Fiaux**, de Payerne, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, quincaillerie, coutellerie, tabacs. Magasin et bureau: Grand-Rue, n° 65.

22 janvier. **Eugène Trolliet** et **Henri Trolliet**, fils de **défunt Jean-Philippe Trolliet**, d'Henniez, y domiciliés, ont constitué audit lieu, sous la raison sociale **Trolliet frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1891. Genre de commerce: Tuilerie. Etablissement et bureau: A Henniez.

Bureau de Rolle.

22 janvier. Sous le nom de **Société de tir aux Armes de guerre de Bursinel et Dullit**, il a été fondé, en 1889, une société ayant pour but l'exercice et le perfectionnement du tir aux armes de guerre en vertu de la défense de la patrie. Le siège social est à Bursinel. Pour être membre de la société, il faut être citoyen suisse, âgé d'au moins 16 ans et être en possession de ses droits et honneurs civils. Une démission peut être accordée en tout temps, moyennant que le sociétaire soit en règle avec la caisse. Chaque membre paiera une finance d'entrée de 4 francs et une contribution annuelle qui sera fixée chaque année par l'assemblée générale ordinaire, au mois de janvier. Les organes de la société sont: 1^o L'assemblée-générale qui sera régulièrement constituée quelque soit le nombre des membres présents. 2^o Le comité composé de cinq membres, savoir: un président, un vice-président, un secrétaire-caissier et deux autres membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est actuellement **M. Eugène Demaurex**, à Dullit, le vice-président est **M. Auguste Rossier**, à Bursinel, et le secrétaire-caissier est **M. Louis Corthay**, à Dullit.

B. 1.
Gewinn- und Verlust-Rechnung
der St. Gallischen Kantonalbank in St. Gallen
vom Jahre 1890.
(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll		Haben	
Lastenposten		Nutzposten	
I. Verwaltungskosten.			
	3,259 40	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.	
	55,874 88	Besoldungen an die Angestellten und Einnehmer.	
	3,126 50	Bureauausläufe und Gratifikationen.	
	1,776 63	Gebäudeunterhalt.	
	10,000 —	Lokalmiethe.	
	4,263 49	Heizung und Beleuchtung.	
	1,573 40	Bureauauslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare etc.).	
	4,451 29	Drucksachen und Geschäftsbücher.	
	7,083 81	Portis und Depeschen.	
	4,141 50	Experten, Informationen, Transfixe etc.	
	1,652 35	Prozess-, Amortisations- und Rechtstribunkosten.	
	4,950 —	Banknoten-Erstellungskosten.	
	2,602 25	Telephon, Konkordat- und Reisespesen, Gold- und Silberagio etc.	
105,087 20	331 70	Diverse (Steuern der Molkerei Sornthal).	
II. Steuern.			
	9,400 —	Bundes-Banknotensteuer.	
65,800 —	56,400 —	Kantonale Banknotensteuer.	
III. Passivzinsen.			
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>			
	8,414 36	An Emissionsbanken und Korrespondenten.	
	3,188 23	" die St. Gallische Finanzkanzlei.	
	95,294 33	" Konto-Korrent-Kreditoren.	
	587,882 24	" Sparkassa-Einlagen.	
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>			
		An Schuldscheine auf Zeit (Depositenscheine):	
		11,008.85 bezahlte Zinsen.	
		8,104.45 fällige, nicht erhobene Zinsen.	
	11,734 20	19,113.30 Abzüglich:	
		7,379.10 ausstehende Zinsen vom Vorjahre.	
		An Obligationen:	
		248,377.80 bezahlte Coupons.	
		127,913.65 fällige, nicht erhobene Coupons.	
		376,291.45 Abzüglich:	
		111,919.45 ausstehende Coupons vom Vorjahre.	
970,885 36	264,372 —		
IV. Verluste und Abschreibungen.			
	325 —	Auf Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.	
	5,806 25	" Effekten (Mindertaxation).	
6,685 76	554 51	" dem Bankgebäude.	
V. Statutarische Verzinsung und Zuweisung an eigene Gelder.			
	34,615 50	Verzinsung des Reservefonds von Fr. 865,387.55 à 4%.	
	9,268 95	" Amortisationsfonds von Fr. 231,724.40 à 4%.	
63,884 45	20,000 —	Zuweisung an den Amortisationsfonds, jährliche Quote.	
VI. Reingewinn.			
	416 81	Gewinnsaldo-Vortrag von 1889.	
465,754 58	465,337 77	Reingewinn des Rechnungsjahres 1890.	
I. Ertrag des Wechselkonto.			
<i>Diskonto-Schweizer-Wechsel.</i>			
		Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen 172,018.29	
		Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 1/4 % 24,587.90	
		196,606.19	
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember	
		1890 à 4 1/4 % 29,229.70	
	167,376 49		
<i>Wechsel auf das Ausland.</i>			
		Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und	
		Kursgewinne 14,924.92	
		Rückdiskonto vom Vorjahre 2,460.40	
		17,385.32	
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dez. 1890	
		1890 2,053.90	
	15,331 42		
<i>Wechsel mit Faustpfand.</i>			
		Vereinnahmte Zinsen 99,013.24	
		Rückdiskonto vom Vorjahre à 4—4 1/4 % 14,072.60	
		113,085.84	
		Abzüglich: Rückdiskonto auf 31. Dezember	
		1890 à 4—4 1/4 % 11,841.40	
	101,244 44		
II. Aktivzinsen und Provisionen.			
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>			
		Von Emissionsbanken und Korrespondenten:	
		Vereinnahmte Zinsen 8,194.02	
		Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre 1,500.—	
		6,694 02	
		Von Konto-Korrent-Debitoren gegen Hinterlage 162,748 77	
		" " Bürgschaft 3,710 90	
		" Konto-Korrent-Kreditoren, Provisionen 31,768 04	
<i>b. Auf andere Guthaben und Anlagen.</i>			
		Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:	
		Vereinnahmte Zinsen und Provisionen 12,287.—	
		Zinsrestanzen auf Jahresschluss 151.10	
		Rückzinsen vom Vorjahre 3,018.75	
		15,456.85	
		Abzüglich: Rückzinsen auf	
		31. Dezember 1890 2,827.50	
		Zinsrestanzen vom Vorjahre 154.60	
		2,982.10	
	12,474 75		
		Von Hypothekaranlagen aller Art:	
		Vereinnahmte Zinsen 980,512.34	
		Zinsrestanzen auf Jahresschluss 119,264.55	
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1890 446,105.65	
		1,545,882.54	
		Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen	
		vom Vorjahre 529,080.45	
	1,016,802 09		
		Von Effekten (öffentliche Werthpapiere):	
		Vereinnahmte Zinsen v. eigenen Effekten 84,166.14	
		Ratazinsen auf 31. Dezember 1890 27,976.05	
		112,142.19	
		Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre 23,704.80	
	88,437 39	1,822,635 96	
III. Ertrag der Immobilien.			
		Von Bankgebäude 10,000 —	
		Von anderem Grundeigenthum (nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt) 4,593 50	
		14,593 50	
IV. Gebühren und Entschädigungen.			
		Für Expertisen, Informationen, Transfixe, Rechtstribunkosten, Porti etc. 6,450 08	
		Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werthtiteln, Werthgegenständen etc. 2,420 65	
		8,870 73	
VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.			
		Auf Wechsel mit Faustpfand 3,910 —	
		" Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit 43,718 —	
		47,628 —	
		416 81	
		1,678,097 35	
1,678,097 35			

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der St. Gallischen Kantonalbank vom Jahre 1890.

Vertheilung des Reingewinnes von 1890

nach Art. 23* des Gesetzes vom 8. März 1867.

Gewinnergebnis inklusive Saldo vom Vorjahre	Fr. 465,754 58
Ab Verzinsung des Dotationskapitals:	
Fr. 4,000,000 — 1 Jahr à 4%	Fr. 160,000.—
Fr. 2,000,000 — 1 Jahr à 3 1/4%	" 75,000.—
	235,000.—
	Bleiben Fr. 230,754 58
Hievon: dem Staat	Fr. 90,000.—
Tilgungsrate an die Bauschuld laut Amortisationsplan	" 30,000.—
Dem Reservefond: Gewinnantheil	" 60,000.—
Rückerstattung aus dem Nachlass von James Mayer sel.	" 40,000.—
	220,000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 10,754 58

* Art. 23 des Gesetzes lautet: Wie mit den Passivzinsen und den andern Ausgaben der Bank ist die Bilanz derselben alljährlich auch mit 1/2 % vom einbezahlten Gründungskapital zum Behufe der Amortisation desselben oder zur Bestreitung der Kosten für Erneuerung der Anleihen zu belasten.

Vom jährlichen Reingewinn sind 50% so lange zur Gründung eines Reservefonds anzulegen, bis dieser den Betrag von einer Million Franken erreicht haben wird.

Ueber den Rest des Reingewinnes verfügt der Grosse Rath auf Antrag des Regierungsrathes.

Amortisationskonto.

Stand am 31. Dezember 1889	Fr. 231,724.40
Verzinsung à 4%	" 9,268.95
Zutheilung der Quote für 1890	" 20,000.—
	Fr. 260,993.35
Abzüglich: Spesen für Couponeinlösung	" 243.45
Saldo auf 31. Dezember 1890	Fr. 260,749.90

Reservekonto.

Stand am 31. Dezember 1889	Fr. 865,387.55
Verzinsung à 4%	" 34,615.50
Zuweisung von 1890	" 60,000.—
Rückerstattung aus dem Nachlass von James Mayer sel.	" 40,000.—
Saldo auf 31. Dezember 1890	Fr. 1,000,003.05

Bemerkung. In Folge Beschlusses des Bankausschusses sind Reservekonto sowohl als Amortisationskonto mit 4% zu verzinsen.

Laut dem vom Regierungsrath genehmigten Amortisationsplan für die Bauschuld des Kantonalbankgebäudes ist dieselbe bis auf den Betrag von Fr. 200,000 in der Weise abzuzahlen, dass jährlich die dem Reservekonto der Kantonalbank zuzuschreibende Hälfte des Reingewinnes bis auf die Summe von Fr. 30,000 zur Amortisirung der Bauschuld zu verwenden ist.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

23 janvier 1891, 10 heures avant-midi.
No 5076.

Arnould & Heidelberger, négociants,
Reims (France).



Vin de Champagne

(à apposer sur les caisses et paniers contenant des bouteilles).

23 janvier 1891, 10 heures avant-midi.
No 5077.

Arnould & Heidelberger, négociants,
Reims (France).



Vin de Champagne

(à apposer sur les bouchons des bouteilles).

23. Januar 1891, 11 Uhr Vormittags.
No 5078.

U. Schild, Fabrikant,
Grenchen (Solothurn).



Uhrwerke und Uhrgehäuse.

23 janvier 1891, 11 heures avant-midi.
No 5079.

Achille Hirsch, fabricant,
Chaux-de-Fonds.



Boîtes et mouvements de montres.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Beneficium inventarii.

Auf sachbezügliches Anrufen des Waisengerichts wurde den Erben des am 20. Dezember 1890 in Paris verstorbenen Herrn **Franz Ziegler** von Schaffhausen, früher wohnhaft gewesen in Zürich, durch Beschluss des Bezirksgerichts Schaffhausen vom 19. Januar 1891 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen besitzen, oder aber denselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wesentlich der Erbsmasse gehörende Vermögenstheile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter Androhung des Ausschlusses und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte resp. Verbindlichkeiten bis zum **28. Februar 1891** beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf Folioformat anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen, und es würden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen. (26)

Schaffhausen, den 20. Januar 1891.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,
Die Kanzlei:
R. Tanner.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Verträge. — Conventions.

Schweiz-Spanien. Der schweizerisch-spanische Handelsvertrag vom 14. März 1883 ist von der spanischen Regierung am 28. d. gekündigt worden. Derselbe erlischt desshalb am 1. Februar 1892. Die spanische Regierung hat indessen die Geneigtheit ausgesprochen, mit der Schweiz über den Abschluss eines neuen Vertrages zu unterhandeln. Wie wir schon in unserer Nummer vom 20. November v. J. des Näheren mittheilten, wird indessen in Spanien ein neuer Zolltarif ausgearbeitet.

Es mag bei diesem Anlasse von Interesse sein zu erwähnen, dass, ausser dem indirekten Verkehr, dessen Kontrollirung der schweizerischen Zollstatistik entgeht, im Jahre 1889 für rund 9 Millionen Franken Waaren aus der Schweiz nach Spanien ausgeführt und für circa 3 Millionen Franken spanische Waaren in die Schweiz eingeführt worden sind. In der schweizerischen Ausfuhr figuriren für 2,118,000 Fr. Uhren, 358,000 Fr. Maschinen (worunter für 55,600 Fr. Webstühle und für 100,000 Fr. Mülerei- und landwirthschaftliche Maschinen); ferner für 340,000 Fr. Käse, 12,000 Fr. kondensirte Milch und 188,000 Fr. Kindermehl; für 203,000 Fr. Farbstoffextrakte und Anilinfarben; für 98,000 Fr. Papier und für 77,000 Fr. Vieh. Von Geweben gingen nach Spanien: für 948,000 Fr. Baumwollgewebe (worunter 215,000 Fr. buntgewebe, 107,000 Fr. gefärbte und 527,000 Fr. gemusterte); für 2,880,000 Fr. Baumwollstickereien (wovon 86,000 Fr. Kettenstich); für 313,000 Fr. Seidenstoffe, 25,000 Fr. Beuteltuch und 128,000 Fr. halbseidene Bänder; endlich für 443,000 Fr. elastische Gewebe.

Von der Einfuhr aus Spanien entfielen im genannten Jahre 2,621,000 Fr. auf Wein und 115,000 Fr. auf verarbeitetes Korkholz.

Der Werth der gesammten Ein- und Ausfuhr bewegte sich seit 1885 wie folgt:

	1885	1886	1887	1888	1889
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Ausfuhr nach Spanien . . .	7,394,207	9,578,537	8,859,683	7,764,735	9,132,894
Einfuhr aus Spanien . . .	1,005,586	1,523,475	2,552,355	3,616,087	3,039,208

Suisse-Espagne. Le traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Espagne le 14 mars 1883 a été dénoncé par le gouvernement espagnol le 28 c. Il expirera donc le 1^{er} février 1892. Ledit gouvernement s'est cependant déclaré disposé à négocier un nouveau traité avec la Suisse. Ainsi que nous l'avons dit dans notre numéro du 20 novembre dernier, on s'occupe en Espagne de l'élaboration d'un nouveau tarif douanier.

A cette occasion nous ajoutons qu'en 1889 des marchandises ont été exportées de Suisse en Espagne pour une valeur de plus de 9 millions de francs, tandis que la valeur des produits espagnols importés en Suisse a atteint le chiffre de 3 millions, sans compter le commerce indirect, échappant à la statistique des douanes.

Dans la valeur de l'exportation, *l'horlogerie* entre pour un peu plus de 2 millions de francs, et la *bijouterie* vraie pour 34,000 fr. Le reste se compose de 6 millions de francs de *matières textiles*, 303,000 fr. de *couleurs* d'aniline et d'extraits de *matières colorantes*, 99,000 fr. de *papiers*, 358,000 fr. de *machines*, 188,000 fr. de *farine lactée*, 340,000 fr. de *fromage*, 77,000 fr. de *bétail*, etc.

L'importation comprend pour 2,621,000 fr. de *vins* et pour 115,000 fr. de *liège* ouvré.

Depuis l'année 1885, le commerce total entre les deux pays a suivi la marche indiquée ci-après:

	1885	1886	1887	1888	1889
	fr.	fr.	fr.	fr.	fr.
Exportations en Espagne . . .	7,394,207	9,578,537	8,859,683	7,764,735	9,132,894
Importations de l'Espagne . . .	1,005,586	1,523,475	2,552,355	3,616,087	3,039,208

Ausländische Banken.

Deutsche Reichsbank.

	15. Januar.	23. Januar.	15. Januar.	23. Januar.
	Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand . . .	789,917,000	817,264,000	1,002,652,000	958,804,000
Wechsel-Portef ^o . . .	514,666,000	496,251,000	Kurzf. Schulden 329,837,000	364,926,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	15. Januar.	23. Januar.	15. Januar.	23. Januar.
	österr. fl.	österr. fl.	österr. fl.	österr. fl.
Metallbestand . . .	219,836,501	219,883,170	Noten-Circulation 420,204,690	410,635,280
Wechsel:				
auf d. Ausland . . .	24,981,084	24,978,035	Kurzfall. Schulden 10,583,704	10,480,665
auf das Inland . . .	144,823,716	114,437,783		

Télégrammes.

28 janvier. Le câble Ceara-Maranham est temporairement interrompu. — La ligne Saigon-Bangkok est interrompue.

A. Holzhalb — Zürich.

Erste Marken

Champagner

und anderer
ausländischer Flaschenweine

in **Original**-Packung stets vorrätzig, in jeder beliebigen Anzahl Flaschen zu beziehen bei

A. Holzhalb — Zürich.

LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Organe officiel du bureau international

de l'Union pour la protection de la propriété industrielle

paraît le 1^{er} de chaque mois. Prix d'abonnement pour la Suisse: Fr. 5.
On ne peut pas s'abonner pour moins d'un an. Adresser les abonnements à MM. Jent & Reinert, imprimeurs à Berne.